



**PROGRAM  
REGIONALNY**  
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI



**DOLNY  
ŚLĄSK**

UNIA EUROPEJSKA  
EUROPEJSKI FUNDUSZ  
ROZWOJU REGIONALNEGO



.....  
*Pieczęć nagłówkowa Beneficjenta*

## WNIOSEK BENEFICJENTA O PŁATNOŚĆ

**1. WNIOSEK ZA OKRES** od: 2008 - 01 - 14 do: 2011 - 03 - 31

Data wpływu wniosku:

Podpis i pieczęć:

Nr wniosku:

## 2. DANE BENEFICJENTA

A. Nazwa/Imię i nazwisko\*: Gmina [REDACTED]  
telefon: (71) 777-77-77 faks: (71) 777-77-77 e-mail: [gmina@gmina.pl](mailto:gmina@gmina.pl)

B. Osoba wyznaczona do kontaktu:

1) w części dot. postępu finansowego

Imię i nazwisko: [REDACTED]

telefon: (71) 777-77-77 faks: (71) 777-77-77 e-mail: [j.kowalski@gmina.pl](mailto:j.kowalski@gmina.pl)

2) w części dot. przebiegu realizacji projektu

Imię i nazwisko: [REDACTED]

telefon: (71) 777-77-77 faks: (71) 777-77-77 e-mail: [j.kowalski@gmina.pl](mailto:j.kowalski@gmina.pl)

C. Rachunek bankowy Beneficjenta, na który należy dokonać płatności (wskazany w umowie/ Zobowiązaniu /  
decyzji\* o dofinansowanie projektu)

Posiadacz rachunku: Gmina [REDACTED]  
Nazwa banku: XYZ  
Nr rachunku bankowego: 00 0000 0000 0000 0000 0000 0000

<b>3. Program Operacyjny:</b>	<b>Regionalny Program Operacyjny dla Województwa Dolnośląskiego na lata 2007-2013</b>		
<b>4. Oś Priorytetowa:</b>	6. Wykorzystanie i promocja potencjału turystycznego i kulturowego Dolnego Śląska		
<b>Działanie:</b>	6.4 Turystyka kulturowa		
<b>5. Nazwa projektu:</b>	[REDACTED]		
<b>6. Nr projektu:</b>	RPDS. 06 . 04 .00-02- 000 / 09		
<b>7. A. Umowa/Zobowiązanie/decyzja* o dofinansowanie projektu</b>			
<b>nr</b>	UDA-RPDS. 06 . 04 .00-02- 000 / 09 - 00		
<b>z dnia</b>	2010 - 06 - 02		
<b>B. Kwota dofinansowania</b>	363 644,34 PLN , co stanowi	59,99%	<b>całkowitych</b>
<b>wydatków kwalifikowalnych projektu, w tym:</b>			
<b>EFRR</b>	363 644,34 PLN , co stanowi	59,99%	<b>całkowitych wydatków kwalifikowalnych</b>
<b>Budżet państwa</b>	0,00 PLN , co stanowi	0,00%	<b>całkowitych wydatków kwalifikowalnych</b>
<b>C. Okres realizacji projektu:</b>			
Rozpoczęcie realizacji projektu:	2008 - 01 - 14		
Rozpoczęcie rzeczowe realizacji projektu	2010 - 12 - 06		
Zakończenie rzeczowe realizacji projektu:	2012 - 05 - 31		
Zakończenie finansowe realizacji projektu:	2012 - 06 - 30		
<b>8. Płatność końcowa</b>	nie		
<input type="checkbox"/>	płatność zaliczkowa		
<input checked="" type="checkbox"/>	płatność pośrednia		
<input checked="" type="checkbox"/>	rozliczenie wydatków		
<input type="checkbox"/>	wniosek pełniący wyłącznie funkcję sprawozdawczą		
<input type="checkbox"/>	wniosek o przekazanie środków na utworzenie lub wniesienie wkładu do funduszu powierniczego		
<b>8a. Całkowita kwota wydatków objętych wnioskiem</b>	348 524,06 PLN		
<b>9. Kwota wydatków kwalifikowalnych objętych wnioskiem</b>	324 010,11 PLN		
<b>9a. Kwota wydatków kwalifikowalnych objętych wnioskiem (po autoryzacji)</b>	PLN		
<b>9b. Kwota wydatków kwalifikowalnych objętych wnioskiem (w części odpowiadającej pomocy publicznej)</b>	PLN		
<b>9c. Wydatki kwalifikowalne, w odniesieniu do których oblicza się wkład funduszy UE na poziomie programu operacyjnego - podstawa certyfikacji</b>	PLN		
<b>10. Wnioskowana kwota</b>	194 373,66 PLN		

<b>10a. Kwota wydatków odpowiadających dofinansowaniu (po autoryzacji)</b>	PLN
<b>10b. Kwota wydatków odpowiadających dofinansowaniu UE</b>	PLN
<b>10c. Płatność pośrednia/końcowa:</b>	PLN
<b>10d. Płatność zaliczkowa:</b>	PLN
<b>10e. Nierozliczone środki przekazane w ramach zaliczki:</b>	PLN
<b>10f. Ogólna kwota do wypłaty (suma 10c i 10d):</b>	PLN
<b>w tym:</b>	
EFRR:	PLN
Budżet państwa:	PLN

\*Niepotrzebne skreślić

**INFORMACJA FINANSOWA dotycząca wniosku o płatność składanego w ramach Priorytetu 1-9 RPO WD (w wyłączeniu Działania 1.1. i 1.2).**

11. A. Zestawienie dokumentów potwierdzających poniesione wydatki objęte wnioskiem

Lp.	nr dokumentu	nr księgowy lub ewidencyjny	data wystawienia dokumentu	data zapłaty	nazwa towaru lub usługi	kwota dokumentu/pozycji brutto (w PLN)	kwota dokumentu/pozycji netto (w PLN)	kwota wydatków kwalifikowalnych (w PLN)	w tym VAT (w PLN)
	1	2	3	4	5	6	7	8	9
Kategoria wydatku nr 1 nazwa Wydatki na przygotowanie projektu									
1	Rachunek z dnia 20-06-2008 do umowy 39/08	2259	2008-06-20	2008-06-20	Wykonanie autorskiego koncertu muzyki reggae	221,00	200,00	221,00	21,00
2	42/2007	Y070013/28-30	2007-12-31	2008-01-14	Wykonanie dokumentacji technicznej zagospodarowania ulic i placów	52 460,00	43 000,00	36 260,00	6 538,69
Kategoria wydatku nr 2 nazwa Inżynier kontraktu									
3	2/01/2011	F1110009/poz. 4-23	2011-01-12	2011-02-15	Pełnienie funkcji Inżyniera kontraktu	18 450,00	15 000,00	18 450,00	3 450,00
Kategoria wydatku nr 3 nazwa Drenaż i izolacja przeciwwilgociowa									
4	7/2011	RZI 3/2011	2011-03-24	2011-03-30	Przebudowa ze zmianą sposobu użytkowania budynku gospodarczego na budynek usługowy	25 149,95	20 447,11	16 836,00	3 149,20
5	0223/10/FVS	1/2010	2010-10-29	2010-12-02	Roboty budowlane	237 690,92	194 828,62	237 690,92	42 862,30
Kategoria wydatku nr 8 nazwa Instalacja c. o.									
6	7/2011	RZI 3/2011	2011-03-24	2011-03-30	Przebudowa ze zmianą sposobu użytkowania budynku gospodarczego na budynek usługowy	7 656,79	6 225,03	7 656,79	1 431,76
Kategoria wydatku nr 9 nazwa Instalacja kanalizacyjna									
7	7/2011	RZI 3/2011	2011-03-24	2011-03-30	Przebudowa ze zmianą sposobu użytkowania budynku gospodarczego na budynek usługowy	4 489,50	3 650,00	4 489,50	839,50

Kategoria wydatku nr 10 nazwa Instalacja wodociągowa									
8	7/2011	RZI 3/2011	2011-03-24	2011-03-30	Przebudowa ze zmianą sposobu użytkowania budynku gospodarczego na budynek usługowy	2 405,90	1 956,02	2 405,90	449,88
Promocja									
<b>WYDATKI OBJĘTE MECHANIZMEM CROSS-FINANSING</b>									
Kategoria wydatku nr ... nazwa .....(numer i nazwa zgodnie z harmonogramem rzeczowo-finansowym)									
<b>1. suma w PLN</b>						348 524,06	285 306,78	324 010,11	58 741,33

B. Zestawienie dokumentów potwierdzających poniesione wydatki w poprzednich okresach rozliczeniowych, które nie zostały zrefundowane/rozliczone we wcześniejszych wnioskach o płatność.

Lp.	nr dokumentu	nr księgowy lub ewidencyjny	data wystawienia dokumentu	data zapłaty	nazwa towaru lub usługi	kwota dokumentu/pozycji brutto (w PLN)	kwota dokumentu/pozycji netto (w PLN)	kwota wydatków kwalifikowalnych (w PLN)	w tym VAT (w PLN)
	1	2	3	4	5	6	7	8	9
Kategoria wydatku nr ... nazwa .....(numer i nazwa zgodnie z harmonogramem rzeczowo-finansowym)									
1									
2									
3									
Kategoria wydatku nr ... nazwa .....(numer i nazwa zgodnie z harmonogramem rzeczowo-finansowym)									
4									
5									
6									
Promocja									
7									

8								
9								
<b>WYDATKI OBJĘTE MECHANIZMEM CROSS-FINANCING</b>								
Kategoria wydatku nr ... nazwa .....(numer i nazwa zgodnie z harmonogramem rzeczowo-finansowym)								
10								
11								
12								
<b>2. suma w PLN</b>					0,00	0,00	0,00	0,00
<b>3. suma ogółem w PLN (1+2)</b>					348 524,06	285 306,78	324 010,11	58 741,33

Potwierdzam liczbę/ Nie potwierdzam liczby\* załączonych kopii dokumentów oraz dowodów zapłaty z niniejszym zestawieniem\*\*

Imię i nazwisko: ..... data: ..... Podpis: .....

Imię i nazwisko: ..... data: ..... Podpis: .....

\*\*Brak konieczności dokonania potwierdzenia w przypadku, gdy instytucja zarządzająca lub inna właściwa instytucja dopuściła możliwość dołączenia w danym projekcie do wniosku o płatność jedynie zestawienia dokumentów finansowych potwierdzających poniesienie wydatków.

## 12. UZYSKANY DOCHÓD oraz odsetki narosłe od złożenia poprzedniego wniosku o płatność

Lp.	Rodzaj dochodu	Kwota
0	1	2
	Suma ogółem (w PLN):	0,00
	Odsetki narosłe od środków zaliczki od złożenia poprzedniego wniosku o płatność (w PLN):	0,00

## 13. ŹRÓDŁA, Z KTÓRYCH ZOSTAŁY SFINANSOWANE WYDATKI

Lp.	Źródło	Kwota wydatków ogółem	Kwota wydatków kwalifikowalnych
0	1	2	3
1	Środki wspólnotowe		
2=3+4+5	Krajowe środki publiczne:		
3	- budżet państwa		
4	- budżet jednostek samorządu terytorialnego		
5	- inne krajowe środki publiczne		
6	Prywatne		
7=1+2+6	suma ogółem (w PLN):		
8	w tym EBI:		

## PRZEBIEG REALIZACJI PROJEKTU

### 14. POSTĘP RZECZOWO-FINANSOWY REALIZACJI PROJEKTU

Zadania/etapy*** założone w umowie /Zobowiązaniu/decyzji o dofinansowanie projektu	Stan realizacji	Wydatki przypisane zadaniom/etapom*** zgodnie z aktualną treścią umowy/Zobowiązania/decyzji o dofinansowanie projektu		Wydatki od początku realizacji projektu		% realizacji
		ogółem	kwalifikowalne	ogółem	kwalifikowalne	
1	2	3	4	5	6	7=(6/4)*100
Kategoria wydatku nr 1 Wydatki na przygotowanie projektu	zadanie zakończone	54 861,00	36 481,00	54 681,00	36 481,00	100,00
Kategoria wydatku nr 2 Inżynier kontraktu	realizacja	50 000,00	50 000,00	18 450,00	18 450,00	36,90
Kategoria wydatku nr 3 Drenaż i izolacja przeciwwilgociowa	faza zaawansowana	262 840,87	254 526,92	262 840,87	254 526,92	100,00
Kategoria wydatku nr 4 Roboty budowlane - termomodernizacja obiektu	zadanie nie rozpoczęte	43 676,00	43 676,00	0,00	0,00	0,00
Kategoria wydatku nr 5 Strop nad parterem	zadanie nie rozpoczęte	44 835,00	44 835,00	0,00	0,00	0,00
Kategoria wydatku nr 6 Elewacja	zadanie nie rozpoczęte	36 539,00	36 539,00	0,00	0,00	0,00
Kategoria wydatku nr 7 Instalacja elektryczna	zadanie nie rozpoczęte	31 415,00	31 415,00	0,00	0,00	0,00
Kategoria wydatku nr 8 Instalacja c. o.	realizacja	48 678,00	48 678,00	7 656,79	7 656,79	15,73
Kategoria wydatku nr 9 Instalacja kanalizacyjna	realizacja	44 469,00	44 469,00	4 489,50	4 489,50	10,10
Kategoria wydatku nr 10 Instalacja wodociągowa	realizacja	12 505,00	12 505,00	2 405,90	2 405,90	19,24
Promocja	zadanie nie rozpoczęte	3 050,00	0,00	0,00	0,00	0,00
<b>OGÓLEM (w PLN)</b>		632 868,87	603 124,92	350 524,06	324 010,11	53,72
W tym wydatki poniesione na zakup gruntów						0,00
Wydatki poniesione na mieszkalnictwo						0,00
Wydatki związane z kosztami pośrednimi/ogólnymi rozliczanymi ryczałtowo						
W tym cross-financing						0,00

\*\*\*Pod pojęciem zadania/etapy w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego dla Województwa Dolnośląskiego na lata 2007-2013 rozumie się kategorie wydatków ujęte w harmonogramie rzeczowo-finansowym projektu.

### 15. PLANOWANY PRZEBIEG RZECZOWY REALIZACJI PROJEKTU DO CZASU ZŁOŻENIA KOLEJNEGO WNIOSKU



Do czasu złożenia kolejnego wniosku o płatność planowane jest ....

## 16. WSKAŹNIKI REALIZACJI PROJEKTU\*\*\*\*

### 16a. WSKAŹNIKI PRODUKTU

Nazwa wskaźnika	Jednostka miary wskaźnika	Wartość bazowa mierzona przed rozpoczęciem realizacji projektu	Wartość docelowa wskaźnika	Wartość wskaźnika osiągnięta od złożenia poprzedniego wniosku o płatność przez beneficjenta	Wartość wskaźnika osiągnięta od początku realizacji projektu	Stopień realizacji wskaźnika (%)
1	2	3	4	5	6	$7=(6/4)*100$
<b>Wskaźniki produktu</b>						
[235] Liczba obiektów/zbiorów poddanych konserwacji i/lub restauracji	szt.	0,00	1,00	0,00	0,00	0,00

### 16b. WSKAŹNIKI REZULTATU

Nazwa wskaźnika	Jednostka miary wskaźnika	Wartość bazowa mierzona przed rozpoczęciem realizacji projektu	Wartość docelowa wskaźnika	Wartość wskaźnika osiągnięta w wyniku zrealizowania projektu	Stopień realizacji wskaźnika (%)
1	2	3	4	5	$6=((5-3)/(4-3))*100$
<b>Wskaźniki rezultatu</b>					
					0,00
					0,00

\*\*\*\*W przypadku pierwszego wniosku o płatność składanego w ramach projektu wartość w kolumnie 5 w części tabeli dotyczącej wskaźników produktu równa się wartości w kolumnie 6.

## 17. INFORMACJA NA TEMAT PROBLEMÓW NAPOTKANYCH W TRAKCIE REALIZACJI PROJEKTU, ZADAŃ PLANOWANYCH, A NIEZREALIZOWANYCH W OKRESIE OBJĘTYM WNIOSEM, ORAZ PRZYCZYŃ EWENTUALNEGO NIEOSIĄGNIĘCIA ZAKŁADANEGO W PROJEKCIE POZIOMU WSKAŹNIKÓW

Nie napotkano problemów.

Czy w okresie objętym bieżącym wnioskiem o płatność, beneficjent zidentyfikował potencjalne problemy i/lub utrudnienia, które mogą się pojawić w bliższej i dalszej perspektywie czasowej, w związku z realizacją projektu i które mogą znacząco wpłynąć na jego realizację?

Tak

Nie

W przypadku zidentyfikowania potencjalnych problemów/ utrudnień należy je wymienić oraz krótko opisać środki zaradcze jakie beneficjent zamierza powziąć, w celu ich eliminacji

#### 18. HARMONOGRAM WYDATKÓW NA KOLEJNE KWARTAŁY\*\*\*\*\*

Okres (rok, kwartał)		Planowane wydatki kwalifikowalne
rok	kwartał	
2011	I kwartał	
	II kwartał	
	III kwartał	100 000,00 PLN
	IV kwartał	50 000,00 PLN
2012	I kwartał	50 000,00 PLN
	II kwartał	82 164,85 PLN
	III kwartał	
	IV kwartał	

\*\*\*\*\*W przypadku wniosku o płatność końcową (w tym wniosku składanego przez państwowe jednostki budżetowe), wniosku stanowiącego rozliczenie ostatniej transzy przekazywanej w formie zaliczki (w przypadku gdy całość dofinansowania w ramach projektu przekazywana jest w formie zaliczki) - tabeli nie wypełnia się.

#### 19. INFORMACJA O ZGODNOŚCI REALIZACJI PROJEKTU Z ZASADAMI POLITYK WSPÓLNOTOWYCH

Czy w okresie objętym wnioskiem o płatność, projekt był realizowany zgodnie z zasadami polityk horyzontalnych Wspólnoty:

*Równych szans*

Tak

Nie

Projekt ma neutralny wpływ

*Spółczesności informacyjnego*

Tak

Nie

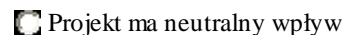
Projekt ma neutralny wpływ

*Ochrony środowiska i zrównoważonego rozwoju*

Tak

Nie

Projekt ma neutralny wpływ



W związku z powyższym:

**Czy projekt realizowany jest zgodnie z zasadami polityk horyzontalnych Wspólnoty**



W przypadku nieprzestrzegania co najmniej jednej z polityk horyzontalnych wspólnoty należy opisać, na czym polegały nieprawidłowości oraz wskazać planowane i podjęte działania naprawcze

## 20. OŚWIADCZENIE BENEFICJENTA:

1. Ja, niżej podpisany, oświadczam, że w okresie objętym wnioskiem o płatność (a w przypadku wnioskowania o pierwszą transzę zaliczki, gdy płatność ta stanowić będzie pierwszą płatność w ramach projektu, w okresie poprzedzającym złożenie wniosku o płatność) **została/ nie została\* zawarta umowa z wykonawcą** (jeżeli zawarto umowę należy podać numer, datę zawarcia oraz wskazać jej przedmiot, jeżeli nie umowa została zawarta należy podać przyczynę):

Umowa nr 1/2011 z dnia 25.02.2011 r. na roboty budowlane  
Umowa nr 1/2009 z dnia 31.03.2009 r. na przygotowanie dokumentacji technicznej  
Umowa 1/2008 z dnia 10.01.2008 r. na przygotowanie studium wykonalności

2. Ja, niżej podpisany oświadczam, że wydatki przedstawione do refundacji/rozliczenia w niniejszym wniosku o płatność nie zostały sfinansowane w ramach innych Działań Regionalnego Programu Operacyjnego dla Województwa Dolnośląskiego na lata 2007-2013, innych programów operacyjnych współfinansowanych ze środków pomocowych Unii Europejskiej, Funduszu Spójności i/lub krajowych środków publicznych (nie dotyczy wniosków pełniących wyłącznie funkcję sprawozdawczą).

3. Ja, niżej podpisany, niniejszym oświadczam, że informacje zwarte we wniosku o płatność są zgodne z prawdą, a **wykazane wydatki zapłacone\***. Jestem świadomy odpowiedzialności karnej wynikającej z art. 297 kodeksu karnego, dotyczącej poświadczania nieprawdy co do okoliczności mającej znaczenie prawne.

4. Oświadczam, że dokumentacja związana z projektem przechowywana jest



## 21. ZAŁĄCZNIKI

1. Potwierdzone za zgodność z oryginałem kopie faktur lub dokumentów księgowych o równoważnej wartości dowodowej, zgodne z poz. (11) wniosku, wraz z dowodami zapłaty (o ile beneficjent nie został zwolniony z obowiązku załączania wspomnianych dokumentów do wniosku o płatność).
2. Poświadczony za zgodność z oryginałem kopie dokumentów potwierdzające odbiór/wykonanie prac.
3. Inne dokumenty, o ile są wymagane zgodnie z umową/~~Zobowiązaniem/decyzją~~\* o dofinansowanie projektu.

\_\_\_\_\_

Miejscowość

31.03.2011

Data

\_\_\_\_\_

Podpis (imię i nazwisko)

\*Niepotrzebne skreślić